



Kulturvereinigung Alfeld

THEATER & KONZERT

Spielzeit 2014/2015

UNESCO-WELTERBE FAGUS-WERK ALFELD

Gönnen Sie sich eine Auszeit
und genießen Sie Kultur pur
im besonderen Ambiente der Fabrik



Organisation
der Vereinten Nationen
für Bildung, Wissenschaft
und Kultur



Fagus-Werk in Alfeld
Welterbe seit 2011



Hannoversche Straße 58
31061 Alfeld · Tel. 05181/790
info@fagus-werk.com
www.fagus-werk.com

EINLADUNG ZUR SPIELZEIT 2014/2015

*„Ich liebe es Theater zu spielen, es ist soviel
realistischer als das Leben“*

Oscar Wilde

Liebes Publikum!

Wir blicken auf eine sehr erfolgreiche Spielzeit zurück. Darüber freuen wir uns sehr und danken Ihnen, unserem Publikum, unseren Mitgliedern, Förderern und Sponsoren ganz herzlich.

Für die neue Spielzeit 2014/2015 haben wir es uns wiederum zur Aufgabe gemacht, ein Programm von hoher Qualität und Vielfalt anzubieten.

Die Saison startet mit einem hochkarätigen Theaterstück der Weltliteratur. Ob lockere moderne Komödie, blutrünstige Tragödie oder bissige Satire – das Angebot bietet für jeden Geschmack etwas. Bereichert wird das Theaterprogramm erneut mit einer Schülerveranstaltung.

Das Musikprogramm kann sich mit einem der meistgespielten Musicals sowie einer Operngala sehen lassen. Natürlich wird auch in dieser Saison das traditionelle Neujahrskonzert des Göttinger Symphonieorchesters nicht fehlen. Sonderveranstaltungen im Weltkulturerbe Fagus-Werk runden das Programm ab.

Blättern Sie im vorliegenden Programmheft, stimmen Sie sich auf die neue Spielzeit ein und genießen Sie die Vorfreude auf schöne, anregende, genussvolle, überraschende und entspannende Theater- und Musikabende.

Vielleicht möchten Sie auch gern Kultur verschenken?

Karten sowie Gutscheine für die Veranstaltungen der Kulturvereinigung sind ab sofort im Bürgeramt erhältlich.

Ihre Kulturvereinigung Alfeld e.V.
Bernd Beushausen
Vorsitzender



THEATER-REIHE

SONNABEND, 18. OKTOBER 2014

„DIE BRÜDER KARAMASOW“

Klassiker von Fjodor Dostojewskij
Inszenierung: Manfred H. Greve
Mitwirkende: Peter Rauch, Jerzy Kosin, Otto Beckmann
Tournée Theater Greve Seite 7

DONNERSTAG, 27. NOVEMBER 2014

„ICH BIN WIE IHR, ICH LIEBE ÄPFEL“

Komödie über drei Frauen der Weltpolitik
Inszenierung: Theresia Walser
Mitwirkende: Doris Kunstmann, Saskia Valencia, Reinhild Solf
EURO STUDIO Landgraf Seite 9

FREITAG, 30. JANUAR 2015

„MONDSCHINTARIF“

Komödie von: Ildikó von Kürthy
Regie: René Heinersdorff
Mitwirkende: Anouschka Renzi, Heike Kloss, Marko Pustisek
Landesbühne Rheinland-Pfalz Seite 11

FREITAG, 13. FEBRUAR 2015

„MACBETH“

Tragödie nach William Shakespeare
Inszenierung: Gero Vierhoff
Mitwirkende des TfN-Ensembles
Theater für Niedersachsen TfN Seite 13

FREITAG, 6. MÄRZ 2015

„ER VERGING WIE DER RAUCH“

Literarische Collage über den 1. Weltkrieg
Schülervorstellung um 10.00 Uhr
Pflichtthema im Niedersächsischen Zentralabitur 2016
Mitwirkende des TfN-Ensembles
Theater für Niedersachsen TfN Seite 15

DONNERSTAG, 16. APRIL 2015

„SCHNEE“

Schauspiel nach dem Roman von
Orhan Pamuk, Nobelpreisträger für Literatur 2006
Inszenierung: Martin Süß
Mitwirkende des TfN-Ensembles
Theater für Niedersachsen TfN Seite 17

KONZERT-REIHE

FREITAG, 16. JANUAR 2015

NEUJAHRSKONZERT „LIEB UND WEIN“

Göttinger Symphonie Orchester
Leitung und Moderation:
Christoph-Mathias Mueller
Solistin: N. N. Seite 29

FREITAG, 27. FEBRUAR 2015

„DER KLEINE HORRORLADEN“

„Little shop of horrors“
Ein Bühnenmusical als Populäres Musiktheater
FRANK SERR SHOWSERVICE Int. Seite 31

SONNABEND, 25. APRIL 2015

„VIVA VERDI“

Operngala mit Szenen aus Rigoletto, Il Trovatore und La Traviata
mit intern. Gastsolisten, dem TfN Musiktheaterensemble,
dem TfN Opernchor und dem TfN-Orchester
Musikalische Leitung: Achim Falkenhausen
Theater für Niedersachsen TfN Seite 33

SONDERMUSIKVERANSTALTUNGEN

FREITAG, 5. DEZEMBER 2014

„ES WAR EIN GUTES JAHR“

Jazzabend mit Hanna Carlson & Band
mit Hanna Carlson Vocal, Maximilian Mäckel Piano,
Martin Tschoepe Bass, Bernd Nawothnig Drums
im UNESCO WELTERBE FAGUS-WERK Seite 27

FREITAG, 5. JUNI 2015

„SISTERGOLD“

Vier Frauen, vier Saxophone, ein Sound
Ladypower und Entertainment in musikalischer Perfektion
Leitung: Inken Röhrs
im UNESCO WELTERBE FAGUS-WERK Seite 35

Weitere Inhaltsangaben in diesem Heft finden Sie auf:

Seite 3: Einladung und Begrüßung
Seiten 4–5: Inhaltsverzeichnis
Seiten 20–21: Kartenbezug, Preise und Abonnements
Seiten 22–23: Sitzplan der Aula des Gymnasium Alfeld
Seiten 40–41: Vorstand, Mitarbeiter, Beitrittserklärung



Leinekauf

Hildesheimer Straße 14 • 31061 Alfeld (Leine) • Inh. Gerd Krogmann
Der „direkte“ Draht zu uns: Tel. 05181 280194 • Fax 8290055



Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 7 bis 20 Uhr • Lieferservice: Montag bis Mittwoch und Freitag

THEATER-REIHE

SONNABEND, 18. OKTOBER 2014, 20.00 UHR
DIE BRÜDER KARAMASOW



Peter Rauch

Jerzy Kosin

Otto Beckmann

Klassiker von Fjodor Dostojewskij

Dramatisierung eines der bedeutendsten Romane der Weltliteratur
mit Peter Rauch, Jerzy Kosin, Otto Beckmann, Rimbart Spielvogel

Inszenierung: Manfred H. Greve

Tournee Theater Greve

Literaturexperten halten es für eines der besten psychologischen Kriminalstücke der Welt. Es geht um den Mord an dem Vater von den drei Brüdern, Fjodor Karamasow. Der Verdacht fällt auf Dimitri, denn der ist der „Lebemann“ unter den Brüdern, spontan und impulsiv. Er will das Leben genießen und dazu musste der egoistische Alte sicher weg. Auch Aljoscha hätte ein Motiv, aber er ist sehr religiös und dauernd auf der Suche nach Gott. Iwan käme da schon eher als Täter in Frage, denn er ist der Zweifler, der nicht an Gott glaubt und deshalb fast alles für erlaubt hält. Natürlich geht es auch um eine Frau, um die attraktive und bildhübsche Gruschenka. Wegen ihr geriet Dimitri mit seinem Vater in einen Streit. Schließlich ist da noch Smerdjakow, der Diener des Hauses, der Dimitri besonders ergeben dient. Der Höhepunkt des Stückes ist eine spannende Gerichtsverhandlung, die allerdings mit einem Justizirrtum endet.

Was die Zuschauer erwartet:

Ein Klassiker der Weltliteratur von mehr als 1000 Seiten wird in gut zwei Stunden als spannendes Kriminalstück inszeniert. Trotzdem soll aber die psychologische Gestaltung der Figuren nicht zu kurz kommen, die Dostojewskij in ihrer inneren Zerrissenheit als Grundtypen der Menschheit ansah. Damit beide Intentionen gelingen, hat Manfred H. Greve das Stück auf der Grundlage seiner langjährigen Theaterpraxis selbst gestaltet und Inszeniert.

ZITAT GREVE: „GOETHE HAT SEINEN „FAUST“ GESUCHT UND GEFUNDEN – DOSTOJEWSKIJ HAT „DIE BRÜDER KARAMASOW“ GESUCHT UND GEFUNDEN“

WOHNEN MIT SERVICE

für Senioren und alle die
auf Hilfe angewiesen sind

WOBau
ALFELD
genossenschaftlich wohnen
seit 1899

in Alfeld
Bodelschwingstraße



Alle Wohnungen sind auf die speziellen Anforderungen hilfebedürftiger Personen abgestimmt. Die komfortable Ausstattung und der umfangreiche Service lassen keine Wohnwünsche offen. Und das ALLES zu einem fairen Preis!

Interesse? Dann melden Sie sich bei

Frau Lange ☎ (05181) 80 68-14
oder Herrn Göbel ☎ (05181) 80 68-26

**Nutzen Sie die Vorteile einer starken Gemeinschaft.
Genossenschaftlich wohnen seit 1899 ...**

Vermietung Verwaltung Betreuung



Sicher Attraktiv Sozial

Wohnungsbaugenossenschaft Alfeld eG
Winzenburger Straße 62 · 31061 Alfeld
wobau@wobaualfeld.de · www.wobaualfeld.de

Geschäftszeiten

Mo u. Do: 8.00 - 12.00 Uhr + 14.00 - 16.30 Uhr
Dienstag: 8.00 - 12.00 Uhr + 14.00 - 18.00 Uhr
Mi - Fr: 8.00 - 12.00 Uhr
Sa. Tel.: 10.00 - 12.00 Uhr

THEATER-REIHE

DONNERSTAG, 27. NOVEMBER 2014, 20.00 UHR
ICH BIN WIE IHR, ICH LIEBE ÄPFEL



Doris Kunstmann

Saskia Valencia

Reinhild Solf

Abgründige Komödie über drei Frauen der Weltpolitik

von Theresia Walser

mit Doris Kunstmann, Saskia Valencia, Reinhild Solf, Ole Eisfeld

Regie: Hans Hollmann

EURO STUDIO Landgraf

Die Handlung dreht sich um drei Frauen berühmter Politiker:

1. Margot, die Witwe Erich Honeckers, der bis 1989 der mächtigste Politiker der DDR war, **2. Imelda**, die Witwe von Ferdinand Marcos, dem 10. Präsidenten der Philippinen, **3. Leila**, die Frau des 2011 gestürzten Präsidenten Ben Ali von Tunesien, die mit 1,5 Tonnen Gold ins Exil floh. Bei ihrem fiktiven Zusammentreffen versuchen sie sich gegenseitig zu übertrumpfen. Das gelingt allerdings nicht immer, weil ihr Dolmetscher eine spezielle Einstellung zu seinem Beruf hat und manchmal das Gegenteil des Gesagten übersetzt.



Ole Eisfeld

Was die Zuschauer erwartet:

Das Stück zeigt einen „Zickenkrieg“ mit bissigen Dialogen. Ein Feuerwerk aus bösen Pointen, niederträchtigen Schlagfertigkeiten und zynischen Zitaten wird abgebrannt. Theresia Walser gehört zu den meist gespielten Dramatikerinnen Deutschlands. Ihre abgründige Komödie wurde von der Presse und von den Zuschauern euphorisch gefeiert. Mit Doris Kunstmann, Saskia Valencia und Reinhild Solf ist sie mit großartigen Darstellerinnen prominent besetzt.

TEWES
GRUPPE

*Rundum versorgt,
das Leben genießen.*

**Sie haben Ihr ganzes Leben
Verantwortung getragen –
für die Familie, im Beruf,
in der Gesellschaft.**

Jetzt wird es Zeit,
sich dafür zu belohnen:
leben und wohnen,
wie es Ihnen gefällt. In den
betreuten Wohn-, Alten-
und Pflegezentren
der Tewes Gruppe.



Tewes Gruppe

Antonianger 42 • 31061 Alfeld / Leine
Tel.: 0 51 81 / 93 00 0 • Fax: 0 51 81 / 93 00 11
www.tewes-gruppe.de

THEATER-REIHE

FREITAG, 30. JANUAR 2015, 20.00 UHR
MONDSCHEINTARIF



Heike Kloss

Anouschka Renzi

Heike Kloss u. Marko Pustisek

**Komödie voller Witz und selbstkritischem Spott
nach dem erfolgreichen Frauenroman
von Ildikó von Kürthy**

Regie: René Heinersdorff

mit Anouschka Renzi, Heike Kloss, Marko Pustisek

Landesbühne Rheinland-Pfalz

Vor drei Tagen hatte Cora den besten Sex ihres Lebens, und zwar mit Dr. med. Daniel Hofmann, einem Traummann. Sie ist verliebt und wartet sehnsüchtig auf seinen Anruf. Währenddessen erlebt sie die Turbulenzen der vergangenen drei Wochen noch einmal: Die Totalblamage bei der ersten Begegnung, die peinlichkeiten bei den folgenden, das romantische Abendessen zu zweit, die schicksalhafte Nacht bei ihm, den besten Sex ihres Lebens. Seitdem herrscht Funkstille. Cora beschließt, die Dinge selbst in die Hand zu nehmen, und so nimmt die Geschichte eine unerwartete Wendung.



Die Zuschauer erwartet

ein Stück über die schlimmste Problemzone der Frau: der Mann. Dabei ist es eine charmante Komödie, die die Entwicklung einer Beziehung mit Witz und Ironie beleuchtet. Frauen können sich in Cora wiedererkennen, in ihren guten - aber vor allem auch in ihren peinlichen Seiten, in ihren durchschnittlichen Neurosen. Nach dieser Komödie stehen sie dazu, lachen darüber, nehmen sich nicht zu ernst, sie mögen und respektieren sich trotzdem.

Das wird meiner!

Gebraucht. Gesucht. Gekauft.
Ihr junger Gebraucher von Mercedes-Benz.



Viel Raum für Ideen. Kein Platz für Kompromisse.

Jetzt mit Erfahrung: unsere jungen Gebrauchten.

So gut wie neu und preislich mehr als verlockend:
Gepflegte Jahreswagen und andere junge Gebrauchte von Mercedes-Benz warten auf Sie. Steigen Sie jetzt ein – kommen Sie zur Probefahrt!



Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.



Ihr Mercedes-Benz Partner in Alfeld
WERNER DREYER

Werner Dreyer Kraftfahrzeuge GmbH, 31061 Alfeld
Limmerburg 3, Tel.: 05181 / 8011-0, www.wernerfreyer.de

THEATER-REIHE

FREITAG, 13. FEBRUAR 2015, 20.00 UHR
MACBETH



Tragödie zum 450. Geburtstag des englischen Klassikers **William Shakespeare**

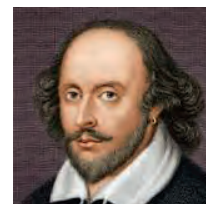
19.30 Uhr Einführung in das Thema (im großen Musiksaal)

Inszenierung: Gero Vierhoff; Musik: Felix Gebhard

Mitwirkende des Tfn-Ensembles

Theater für Niedersachsen

Macbeth ist zu Beginn ein treuer Vasall des Königs Duncan von Schottland. Nachdem ihm prophezeit wird, als König über Schottland zu herrschen, beschließen er und Lady Macbeth, den König zu ermorden. Nach dem Mord an Duncan lässt sich Macbeth zum König krönen und errichtet nach und nach eine Tyrannenherrschaft. Sowohl die Lady als auch Macbeth sind von großem Ehrgeiz und Machtbewusstsein geprägt, verlieren aber über ihre Verbrechen ihren Verstand und ihre Menschlichkeit.



William Shakespeare

Eine wichtige Rolle spielen in dieser Handlung die drei Hexen. Von Ihnen lässt sich Macbeth die Zukunft voraussagen und wähnt sich durch ihre zweideutigen Prophezeiungen in Sicherheit. Sie verkörpern die übernatürlichen und widernatürlichen Seiten des Schicksals.

Was die Zuschauer erwartet:

Die Handlung bewegt sich unaufhaltsam einem blutigen Ende entgegen. Auch die Versuche des Reinwaschens nach dem Verbrechen („Macbeth-Effekt“) können diese Entwicklung nicht aufhalten. Die Tragödie stellt die Frage nach dem Verhältnis des freien Willens zur Moral und für das Böse entscheiden zu können. Die Zuschauer werden durch ihre Verbrechen eines Besseren belehrt.

vhs  **Volkshochschule Hildesheim**
Bildung öffnet Türen 

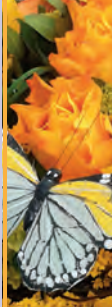
Volkshochschule Hildesheim
Unsere Kurse stets aktuell im Internet unter
www.vhs-hildesheim.de

Jetzt anmelden!

Volkshochschule Hildesheim
Tel.: 05181 8 555-0
Fax: 05181 8 555-88
anmeldung@vhs-hildesheim.de

Seit 75 Jahren im Herzen der Stadt
MAGNUS 
Alfeld · Northeim

Modehaus Magnus GmbH · Leinstraße 7 · 31061 Alfeld

TERWORT
Blumen machen Freu(n)de 

Blumen Terwort OHG
Blumenladen: Kurze Straße 6 · 31061 Alfeld · Tel. 05181/4623
Gärtnerei: Kirchstraße 17 · 31029 Banteln · Tel. 05182/6411

THEATER-REIHE

FREITAG, 6. MÄRZ 2015, 10.00 UHR
ER VERGING WIE DER RAUCH



Schülervorstellung **Literarische Collage über den 1. Weltkrieg**

von Reiner Müller

Eine Produktion des Tfn-Schauspiels

Theater für Niedersachsen

Die Handlung

In einer Collage aus Briefen, Gedichten, Liedern, Szenen und Bildern präsentieren fünf Schauspielerinnen und Schauspieler, was vor 100 Jahren in Deutschland geschah und wie Zeitgenossen den 1. Weltkrieg künstlerisch verarbeitet haben. Die Textauswahl umfasst u. a. Soldatenbriefe, Gedichte und Dokumente von Schriftstellern, aber auch von Musikern und bildenden Künstlern der Zeit.

Was die Zuschauer erwartet

Dieser dokumentarische Abend erzählt von der Euphorie zu Kriegsbeginn, der Ernüchterung, als die Siege ausblieben, und vom Entsetzen angesichts des Grauens eines Krieges, der dank moderner Waffen Massen von Kriegsversehrten zurückließ. Während die Expressionisten versuchten, der Kriegsgrausamkeit sprachlichen Ausdruck zu verleihen, gründeten andere Künstler, verzweifelt über die Sinnlosigkeit des menschlichen Handelns, eine neue Kunstgattung: DADA. All diese künstlerischen Zeugnisse künden von dem Versuch, den Ersten Weltkrieg, diese „Urkatastrophe der Moderne“, zu bewältigen.

Geschichte wird lebendig:
Pflichtthema im Niedersächsischen Zentralabitur 2016

expert



TV • TELECOM • HIFI • PC • ELEKTRO
ESPELAGE

Brunnenweg 16 • 31061 Alfeld / Leine
Telefon (051 81) 840 30 • Fax 84 03 31

Metalldesign

Guido Ditz

Lösungen aus Metall für
Ihren Garten und Ihr Haus
– egal ob Tore, Zäune,
Fenstergitter, wir beraten
kompetent und vor Ort.

**Alfeld / OT Imsen
Am Nattenberg 14
Tel.: (051 81) 3578**

www.metalldesign-guido-ditz.de

**Sehen Sie die Welt
von ihrer schönsten Seite mit individuellen
Brillen und Kontaktlinsen von:**

Brüderle

Ihr Spezialist für Augenoptik • Hörgeräteakustik und Kontaktlinsen

Ernst Brüderle jun. und Team • Leinstr. 9 • 31061 Alfeld (Leine)
Telefon (0 51 81) 52 06 • Fax (0 51 81) 70 06 84 0

**Das Ohr gibt uns Orientierung und Sicherheit
in der Welt. Wir geben Ihnen Sicherheit
durch unsere Hörgeräte!**

THEATER-REIHE

**DONNERSTAG, 16. APRIL 2015, 20.00 UHR
SCHNEE**



**Schauspiel nach dem preisgekrönten Roman
von Orhan Pamuk Nobelpreisträger für Literatur 2006
19.30 Uhr Einführung in das Thema** (im großen Musiksaal)

Eine Produktion des TfN-Schauspiels

Inszenierung: Martin Süß

Mitwirkende des TfN-Ensembles

Theater für Niedersachsen

Der in Deutschland lebende türkische Dichter Ka wird als Journalist in das anatolische Städtchen Kars geschickt. Dort muss er drei Tage bleiben, weil der gesamte Ort eingeschneit ist. In dieser Zeit gerät er zwischen alle politischen Fronten, denn in Kars leben Türken, Armenier und Kurden, treffen neue Islamisten und altgediente Kemalisten aufeinander. Ka will dort über den Selbstmord mehrerer junger Frauen recherchieren, die gezwungen wurden, an der Uni ihr Kopftuch abzunehmen, und sucht zugleich nach seinem privaten Glück mit der schönen Ipek. Als über die Kopftuchfrage eine Revolte ausbricht, wird er unvermutet zum Doppelagenten. Doch bleibt sein Engagement mehr Alptraum als Heldengeschichte, weil sich viele seiner Gegenspieler absolut unrealistisch verhalten.

Was die Zuschauer erwartet:

Das Stück ist ein Künstler-Drama, eine Kriminal- und auch eine Liebesgeschichte. Es enthält Komik und ist beste Unterhaltung. Es erzählt von Liebe, ohne kitschig zu werden, und zeigt die Lebensklugheit kleiner Leute, ihre Versuche, in grotesken Situationen zu überleben. Pamuk erhielt den Nobelpreis für Literatur im Jahre 2006 und für den Roman „Schnee“ den Friedenspreis des deutschen Buchhandels. Und so ist es auch politisches Theater, ohne deshalb anstrengend zu sein. Das Stück wirkt wie eine Momentaufnahme gegenwärtiger türkischer Verhältnisse.

**Theater und Konzerte sind bedeutsame Höhepunkte
unseres kulturellen Lebens.**

feddersen
automobile
■ Alfeld ■ Gronau

www.feddersen-automobile.de

Let the sun shine in.



The Beetle Cabriolet

■ Alfeld
Senator-Behrens-Straße 6
Tel. 05181 / 85 02 - 0

■ Gronau
Bethelner Landstraße 31
Tel. 05182 / 91 36 - 0





ANGEL & ZOOPARADIES
Kempf GmbH Tel. 2 40 01
Alfeld · Borsigstr. 1 Limmer-West
www.zooparadies-kempf.de
www.angelfahrt.de · www.teichbedarf.de



„Ein unterhaltsamer Abend.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung
mit dem Programm der Kulturvereinigung Alfeld.

 **Volksbank eG in Alfeld**
...mehr Werte für Menschen



Gartenmöbel & Strandkörbe

finden Sie bei uns
in großer Auswahl

GROßMANN
Schönes für drinnen & draußen

Katalog anfordern

www.grossmann-duingen.de Duingen Triftstraße 16 Tel. 05185/247




Entdecken Sie Ihren
Garten als Lebensraum.

Garten- und Landschaftsbau
Beratung – Planung – Ausführung

Allee 4 · 31061 Alfeld / Brunkensen
Telefon 0 51 81 – 17 47 · Fax: 0 51 81 – 28 02 90
www.gruenbau-alfeld.de · Mail: info@gruenbau-alfeld.de



KARTENVORVERKAUF

Kartenvorverkauf im Bürgeramt

Marktplatz 12 Alfeld (Leine)

Telefon (0 51 81) 7 03-1 11

Fax (0 51 81) 7 03-2 22

E-Mail buergeramt@stadt-alfeld.de

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag 8 bis 17 Uhr

Freitag 8 bis 13 Uhr

Sonnabend 10 bis 13 Uhr



Reservierte Karten sind innerhalb von 8 Tagen abzuholen.

KASSEN- UND ABO-PREISE

THEATER				KONZERT			
		Abo- preise	Abo- gesamt	Aula	Kassen- preise	Abo- preise	Abo- gesamt
Reihe 1 – 3	25,00	18,00	90,00	Reihe 1 – 7	19,00	16,00	48,00
Reihe 4 – 8	23,00	16,50	82,50	Reihe 8 – 18	22,00	18,00	54,00
Reihe 9 – 14	21,00	15,00	75,00	Reihe 19 – 24	20,00	17,00	51,00
Reihe 15 – 19	19,00	13,50	67,50				
Reihe 20 – 22	15,00	12,00	60,00				
						Beim Neujahrskonzert erhöhen sich die Kassenpreise um 5,00 €	

Sondermusikveranstaltungen:

(Kassen-) Einzelpreis 20,– €

Kassenpreis Ermäßigungsberechtigte 17,– €

Die Abonnements werden mit Ermäßigung angeboten und für die ganze Spielzeit verbindlich abgeschlossen. Jedes Abonnement ist übertragbar. Dies gilt eingeschränkt für Abonnements, auf die ein Preisnachlass gewährt wurde. Rückgabe der Abo-Karten an die Kulturvereinigung ist nicht möglich. Dies gilt auch für den Einzelkartenverkauf.

Die Bezahlung des Abonnements kann in zwei gleichen Raten erfolgen, die vor dem **15. Oktober und vor dem 15. Februar** fällig sind. Diese Regelung gilt nicht für Abonnements von Karten, auf die ein Nachlass gewährt wurde. Diese sind in einer Summe **vor dem 15. Oktober** zu bezahlen. Die Bezahlung erfolgt entweder bar oder durch eine Überweisung. Überweisungen bitte direkt auf das Konto 8 005 719 bei der Sparkasse Hildesheim, BLZ 259 501 30. IBAN: DE32 2595 0130 0008 0057 19.

Jedes Abonnement verlängert sich um eine weitere Spielzeit, wenn es nicht bis zum 15. Mai 2015 schriftlich gekündigt wird. Jugendabonnements verlängern sich nicht automatisch.

Schüler, Studenten, Auszubildende, Wehrdienstleistende, Freiwilligendienstleistende, Schwerbehinderte und Arbeitslose erhalten einen Preisnachlass von 3,00 € je Vorstellung in allen Preisgruppen auf die Kassenpreise und bei Abschluss eines Abonnements auch auf die Abopreise.

Ab Reihe 20 erhalten bei geschlossener Abnahme von mindestens 10 Karten Gruppen von Schülern, Studenten, Auszubildenden, Wehrdienstleistenden, Freiwilligendienstleistenden, Schwerbehinderten und Arbeitslosen diese Theater- und Konzert-Karten zum Preis von 6,– € je Karte.

Die Abendkasse ist jeweils 30 Minuten vor Beginn der Veranstaltung geöffnet, es sei denn, im Programm ist eine andere Uhrzeit angegeben.

www.sparkasse-hildesheim.de

Wann ist ein Geldinstitut gut für die Region?

Wenn sein Engagement für Kunst
und Kultur so vielfältig ist, wie die
Region selbst.

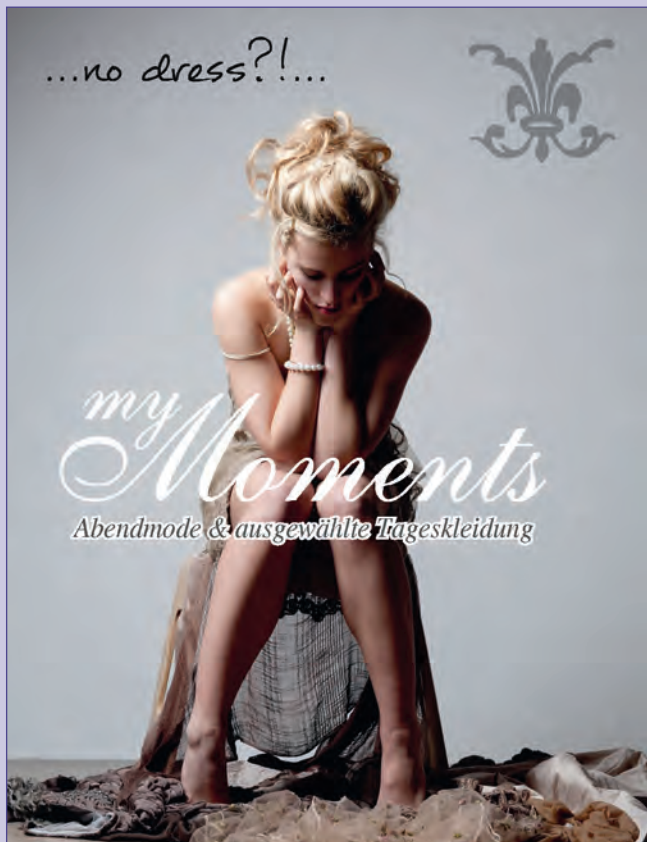


Die Kunst- und Kulturszene unserer Region ist bunt und vielfältig. Dafür engagieren wir uns gern. Denn ein lebendiges Kulturangebot gehört zur Lebensqualität und fördert die gesellschaftliche Entwicklung. **Sparkasse Hildesheim. Fair. Menschlich. Nah.**

BÜHNE IN DER AULA DES GYMNASIUMS

[illegible]

...no dress?!...



my Moments
Abendmode & ausgewählte Tageskleidung

Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr und Sa. 10 - 13 Uhr
Fußgängerzone Alfeld, Sedanstr. 28
Mobil 0160 - 2 37 73 13



**Thalia, die Beschützerin
der Theaterspielstätten.**

Schnitzplatte an der Lateinschule
in Alfeld, heute Stadtmuseum. Die
ehemalige Lateinschule ist eines
der schönsten Fachwerkhäuser in
Norddeutschland.

Nicht nur Thalia gibt es zu sehen,
auch Darstellungen der anderen

acht Musen, der sieben freien Künste, der fünf Sinne und viele Figu-
ren aus der biblischen Geschichte.

Im Stadtmuseum wird die Stadtgeschichte dargestellt, es gibt wech-
selnde Sonderausstellungen und im Tiernuseum erwartet Sie eine
Sammlung exotischer Tiere.

Ganz egal, wo Sie Ihr Auto gekauft haben...



PEUGEOT



Werkstattservice
für alle Fabrikate



NISSAN



EU-Neuwagen
verschiedene Fabrikate

... bei uns sind Sie an der richtigen Adresse und herzlich willkommen,
wenn es um Kundendienst, Reparatur, Service und Neuwagenverkauf geht!

Autohaus **MUNDT**

Alfeld, an der Nordtangente · Telefon 05181 / 50 45
www.autohausmundt.de · www.peugeot-alfeld.de · www.nissan-alfeld.de



Peter Schlegel

Garten- u. Landschaftsbau GmbH

Im Schwarzen Siek 2

Alfeld (Leine)

Telefon (051 81) 2 62 33

Fax (051 81) 2 69 82

Mobil (01 71) 2 78 62 33

...alles im
Grünen Bereich!

Besuchen Sie unseren

auf 40.000 m²

Erlebnis-Garten

mit dem neuen Verkauf für Pflanzen
und Gartendekoration!

7. Berge Bad Alfeld
Das Familienbad in der Region



www.7bergebad.de Tel. 05181/28660-400

**Werden Sie Mitglied in der Kulturvereinigung
und nutzen Sie die Vorteile eines Abonnements**

 **Ihre Ansprechpartner
für Gesundheit und
Schönheit in Alfeld**

nord-apotheke



Hildesheimer Str. 80 /
Ecke Eimser Weg
31061 Alfeld
Tel: 05181-8 43 00

APHRODITH SANDRA SCHWAGMEYER
KOSMETIK & Meer staatlich geprüfte Kosmetikerin
Antoniplatz 2 · 31061 Alfeld · Tel: 05181-85 29 93



Ihre Apotheke im Herzen von Alfeld

APOTHEKE

Sedanstraße 18 · 31061 Alfeld · Tel: 05181-805620



Raumgestaltung
Wohnberatung
Bodenbeläge
Fassadengestaltung
Wärmedämmung

Für die professionelle
Umsetzung Ihrer Projekte

Ravenstraße 27 31061 Alfeld Tel (05181) 30 44 www.maler-weist.de

Was bedeutet uns Kultur...

Kultur ist Lebensstil und Zeitgeist. Kultur ist auch Bildung, Wissen und Erziehung. Die Kulturvereinigung setzt Zeichen durch Ihre Teilnahme.

SONDER-MUSIKVERANSTALTUNG

**FREITAG, 5. DEZEMBER 2014 20.00 UHR
KONZERT IM WELTERBE FAGUS-WERK**



Hanna Carlson Maximilian Mäkel Martin Tschoepe Bernd Nowothnig

„Es war ein gutes Jahr!“

Jazzabend mit Hanna Carlson & Band

Hanna Carlson Vokal, Maximilian Mäkel Piano,
Martin Tschoepe Bass, Bernd Nowothnig Drums

Die Jazzsängerin Hanna Carlson studierte Jazzgesang in Arnheim und Stockholm. Seit-her ist sie in Clubs und Festivals erfolgreich. Höhepunkt ist bis-her sicher die Chinatournee im Oktober 2012 mit sechs Kon- zerten u.a. beim Jazzfestival in Nanjing. Mit ihrer angeneh- men unprätentiösen Art, ihrer natürlichen Ausstrahlung und ihrer ausdrucksvollen Stimme verzaubert Hanna Carlson ihr Publikum.



Unterstützt von ihrer hervorragenden Band, präsentiert sie ein Pro- gramm mit traditionellen Weihnachtsliedern und deutschen Chan- sons aus fremder und eigener Feder. Die Stücke sind so gewählt, dass stimmungsvolle Konzerte entstehen, die das Thema eines aus- klingenden Jahres unterstreichen.



UNESCO-WELTERBE FAGUS-WERK



**Leben und
Gesundheit in
guten Händen**

AMEOS Klinikum Alfeld
Tel. +49 (0) 5181 707-0
www.ameos.eu



Verein der Freunde und Förderer des Alfelder Krankenhauses e.V.

Der Förderverein versteht sich als aktives Bindeglied zwischen der Bevölkerung, dem Pflegepersonal, der Ärzteschaft und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Alfelder Krankenhauses.

Wir laden Sie ein, unserem Verein beizutreten und somit unsere gemeinnützige Arbeit zum Wohl der Menschen in unserer Region und der Krankenhausversorgung in Alfeld zu unterstützen.

Kontakt: Reinmund Piepho – 1. Vorsitzender
Eckstraße 8, 31061 Alfeld
Telefon: (05181) 81722, r.piepho@hotmail.de
www.foerderverein-alfelder-krankenhaus.de
Facebook: Verein der Freunde und Förderer des Alfelder Krankenhauses e. V.

KONZERT-REIHE

FREITAG, 16. JANUAR 2015, UM 20.00 UHR
NEUJAHRSKONZERT „LIEB UND WEIN“



Göttinger Symphonieorchester

Das Göttinger Symphonieorchester spielt Werke von
Carl Maria von Weber, Hans Christian Lumbye, Josef Strauss,
Camille Saint-Saens, Johann Strauss und Josef Hellmesberger
Leitung und Moderation: Christoph-Mathias Mueller
Solistin: N. N.

Göttinger Symphonieorchester

Zu Beginn des Konzertes wird die oft gespielte Ouvertüre zu Webers Oper „**Euryanthe**“ zu hören sein. Webers erste durchkomponierte Oper entstand nach dem durchschlagenden Erfolg des Freischütz. In der Partitur beschritt er neue harmonische Wege. Darüber hinaus gelang es ihm, fesselnde musikalische Charakterstudien herauszuarbeiten. Wie eigenwillig das Libretto auch sein mag - der dramatische Fluss der Musik, den es anregte, ist von seltener Klarheit und feiner Poesie.



Christoph Mathias Müller

Das Neujahrskonzert des Göttinger Symphonieorchesters mit dem Titel „**Lieb und Wein**“ steht im Übrigen ganz im Zeichen von „Wein, Weib und Gesang“. Inspiriert zu diesem Titel hat sicherlich auch die Polka von Josef Strauss mit der gleichnamigen Bezeichnung.

Einen Schwerpunkt bei dem Konzert unter der Leitung von **Christoph-Mathias Müller** bilden Stücke von Josef und Johann Strauss (Sohn), die sich mit Liebe, Lebensfreude und berausenden Getränken beschäftigen. Für Millionen Menschen weltweit ist ein Jahresbeginn ohne die heiteren und besinnlichen Melodien aus dem reichen Repertoire der **Strauss-Dynastie** ohnehin undenkbar.



Wir sorgen für Spannung im Netz. Und auf der Bühne.

Überzeugender Auftritt: Als regionaler Netzbetreiber bringen wir Strom und Gas sicher in jeden Haushalt. Und als Kulturförderer Spannung in viele Veranstaltungen. **Mehr zu unserem Engagement unter www.avacon.de**

Avacon AG

Jacobistraße 3, 31157 Sarstedt
Telefon 050 66-83-0

avacon

Netze für neue Energie

MUSIK-REIHE

FREITAG, 27. FEBRUAR 2015, UM 20.00 UHR
„DER KLEINE HORRORLADEN“



„Little shop of horrors“

Ein Bühnenmusical als populäres Musiktheater

mit 8 Schauspielern und 4 Musikern und dem Ensemble des
Frank Serr Showservice Int., Rieschweiler

Die Geschichte spielt in einem existenzbedrohten Blumenladen im „Downton“ einer amerikanischen Großstadt.

Um den Chef, Mr. Mushnik vor dem Ruin zu retten, schlägt die Angestellte Audrey vor, eine sehr aussergewöhnliche Pflanze, die ihr Kollege Seymour gekauft hat, im Schaufenster als Attraktion auszustellen. Schnell stellt sich der gewünschte Erfolg ein, jedoch hat das Glück auch seinen Preis, denn die fleischfressende Pflanze braucht eine sehr spezielle Nahrung, einen Tropfen seines Blutes. Siehe da, die Pflanze wächst und wächst und wird zur großen Attraktion. Der Blumenladen ist gerettet. Allerdings ist Seymours Blut irgendwann nicht mehr ausreichend für die mittlerweile riesige Pflanze Und so nimmt die Geschichte ihren Lauf...

Als Film in den 60ern gestartet, landete das Stück 1986 am Broadway und schließlich wieder im Kino in der Verfilmung von Frank Oz mit Stars wie Steve Martin, Bill Murray und James Belushi. Die Geschichte wird 2014 in einer weiteren Hollywood Neuverfilmung gezeigt.

Frank Serr Showservice int. präsentiert das Musical von Alan Menken und Howard Ashman in der deutschen Fassung von Michael Kunze mit erstklassigen Darstellern und Life-Musikern, in den Originalkulissen. „Der kleine Horrorladen“ hat als eines der meistgespielten Musicals in Deutschland schon lange Kulturstatus erreicht. Nur eine Bitte hätten wir noch: **Dont feed the plants.**

Alfeld ist ...

... eine attraktive Einkaufsstadt,
 ... eine interessante Kulturstadt,
 ... ein leistungsfähiger Wirtschaftsstandort,
 ... ein attraktiver Ort zum Leben und Wohnen,
 ... eine Stadt mit sämtlichen weiterführenden Schulen,
 ... eine Stadt in der das MITEINANDER groß geschrieben wird,
 ... eine Stadt mit vielfältigen Möglichkeiten
 für Erholung und Tourismus,

... und vieles, vieles mehr.



Informationen unter www.alfeld.de
 oder www.forum-alfeld-aktiv.de

Möchten Sie sich erholen?

(05181) 703-111 (Tourist- und Bürgerinformation)

Suchen Sie ein Baugrundstück?

(05181) 703-125 (Friedrich Sue, Stadt Alfeld)



Alfeld 
 voller Ideen und engagiert

Seit über 25 Jahren Ihr Partner



Nordwestdeutsche Klassenlotterie

Toto · Lotto · Online · Klassenlotterie · TOURISTIK



M. Kirchhoff

Kurze Straße 5 · 31061 Alfeld (Leine)
 Telefon (0 51 81) 59 20
 Fax (0 51 81) 2 71 28



KONZERT-REIHE

SONNABEND, 25. APRIL 2015 20.00 UHR
„VIVA VERDI“



**Operngala mit Szenen aus
 „Rigoletto“, „Il Trovatore“ und „La Traviata“
 Glutvolle italienische Oper vom Feinsten!**

Mit internationalen Gastsolisten, dem Tfn-Musiktheaterensemble,
 dem Tfn-Opernchor und dem Tfn-Orchester
 Musikalische Leitung: Achim Falkenhausen

Giuseppe Verdi ist Komponist großer Leidenschaften. Er ist der erste Musikdramatiker, bei dem tiefe Menschlichkeit und expressive Emotionen musikalische Form finden. Er zählt zu den wenigen Komponisten, an deren hohen Standard die Kunst der Oper gemessen wird. Über Jahrzehnte dominiert er die italienische Opernwelt. Oper vermittelt Gefühle, die über Jahrhunderte gleich bleiben: Liebe und Verlust, Eifersucht und Zorn.



Mit seiner **Trilogia popolare** schuf Giuseppe Verdi um 1850 drei Opern, die seinen Weltruhm begründeten und deren Beliebtheit bis heute ungebrochen ist.

Auf dem Programm des Tfn-Musiktheaters steht der erste Akt von **La Traviata** mit dem gefühlvollen Vorspiel, dem von Alfred angeführten Trinklied „Beviamo“, dem Liebesduett und der großen Arie Violetas. Außerdem wird bei diesem Galaabend der dritte Akt von **Rigoletto** mit der weltberühmten Kanzone des Herzogs „La Donna é mobile“, dem äußerst populären Quartett und natürlich dem herzerreißenden Finale aufgeführt. Schließlich werden Höhepunkte der Oper **Der Troubadour** mit der Arie der Leonora, dem Zigeunerchor, der Kavatine der Azucena, dem Soldatenchor und natürlich Manricos Stretta „Di quella pira“ erklingen.

Lassen Sie sich dieses Fest für die Ohren nicht entgehen.

Bei uns sind Sie in der ersten Reihe

- Lieblingsbücher für jedes Alter
- Buch- und Schulbestellungen über Nacht
- hochwertige Spielwaren in großer Auswahl
- Wunschkisten für jeden Anlass
- umfassende Papeterie
- kompetente Beratung in allen Sortimenten durch unser freundliches und fachkundiges Team vom

Bücherparadies

Nina Rittgerodt • Marktstraße 11 • 31061 Alfeld
Tel. 05181-27965 email: Bücherparadies@web.de

Jetzt neu: Unsere Schülerkarte!

Damit gewähren wir immer 10 % auf alle Schreibwarenartikel



ZEIG' WAS DU KANNST



www.leinebergland.de/werbetechnik

Schöpfen Sie aus dem Vollen ...
Werbetechnik, Digital- & Offsetdruck. Alles bei Leinebergland Druck.

Leinebergland Druck GmbH & Co. KG
Industriestraße 2a • 31061 Alfeld (Leine)
Fon 0 51 81 - 84 64 22 • Fax 0 51 81 - 84 64 44

SONDER-MUSIKVERANSTALTUNG

FREITAG, 5. JUNI 2015, UM 20.00 UHR
SISTERGOLD



Kerstin Röhn, Sigrun Krüger, Elisabeth Flämig, Inken Röhrs

Ladypower und Entertainment in Perfektion
Vier Frauen, vier Saxophone, ein Sound
Auftakt zum Welt-Kulturerbetag 2015

Mitwirkende:

Kerstin Röhn, Sigrun Krüger, Elisabeth Flämig und Inken Röhrs

Leitung: Inken Röhrs

im UNESCO-WELTERBE FAGUS-WERK

Mit Kreativität und Ensemblegeist spielt das Quartett bekannte swingende Jazztitel, groovigen Funk und wunderschöne Balladen in eigenen ausgefeilten Arrangements. Ladypower und Entertainment – musikalische Perfektion und kreatives Gespür für ein grandioses Songprogramm.



Virtuosität, große Spielfreude und humorvolle Showeinlagen sind die Markenzeichen der vier studierten Musikerinnen.

Die charmanten „sisters“ – eine mitreißende Band und ein niveauvolles Konzert-Ensemble, das man erlebt haben muss!

**Sympathisch, dynamisch,
unwiderstehlich - Sistergold**





GÖNNEN SIE SICH ETWAS BESONDERES,
ODER MACHEN SIE EIN BESONDERES GESCHENK.

DIVA - schöner schenken & wohnen
Anja Hillebrecht-Köhler
Leinstraße 23 - 31061 Alfeld/Leine
0 51 81 - 855 39 91

Dekoration - Ideen - Vielfalt - Ambiente



Gas • Wasser • Heizung • Bad

SCHMULL GMBH

Karl-Henning Schmull

Einbau aller aktuellen Geräte und Einrichtungen

- Ihre Heizung ist veraltet und brennt Ihnen die Haare vom Kopf •
- Kalkteufel in Wasserhähnen, Wasch- oder Spülmaschine •
- Ihre Abwässer finden nicht mehr flott zum Klärwerk •

Ursachen finden - Probleme beheben
Wir werden Ihnen aus der Patsche helfen!

Es gibt für alles eine Lösung

31061 Alfeld • Bismarckstraße 29 • Tel. (05181) 3918

Fax (05181) 3918 • info@schmull.de



**Karl Grotjahn GmbH
Elektrotechnik**

- Planung, Konstruktion und Fertigung von elektrischen Anlagen •
- SPS Schaltschrankbau • Elektroinstallation •
- Wartung von Maschinenparks •

31084 Freden • Am Schillerplatz • Tel. (05184) 1851

Hausgeräte - Kundendienst - Reparaturen

alle Fabrikate - schnell und fachgerecht

**Theaterverein
Alfeld/Leine**



bringt in diesem Jahr mit einem Tanzensemble
vom Ballettstudio Zelazo aus Alfeld

Die goldene Gans

Lustiges Bühnenstück
nach dem Hausmärchen der Brüder Grimm
frei erzählt von Bernhard Wiemker

Aufführtermine:

Donnerstag,	20.11.2014 um 10.00 Uhr
Freitag,	21.11.2014 um 10.00 Uhr
Samstag,	22.11.2014 um 15.00 Uhr
Sonntag,	23.11.2014 um 15.00 Uhr

in der Aula des Gymnasiums Alfeld

Preise für Kinder und Erwachsene je 6,00 €
Bei Gruppen über 20 Personen 1 Freikarte

Vorverkauf / Gruppenbestellung bei
Doris Roßbach
Schlesische Straße 3 • 31061 Alfeld
Telefon (0 51 81) 8 24 58

www.theaterverein-alfeld.de
E-mail: theaterverein-alfeld@freenet.de

ca. 4 Wochen vor Spielbeginn
Kartenverkauf im Bürgeramt Alfeld
Tel. (0 51 81) 7 03-1 11 • Fax (0 51 81) 7 03-2 22



**Größte Pflanzenauswahl
im Leinebergland**

Kommen sie vorbei...

Der Pflanzenspezialist



Kluge
Baumschulen

...natürlich!

An der Kirche 1 · 31061 Alfeld-Gerzen
Tel. 0 51 81/8 43 70
www.kluge-baumschulen.de

COOPTIC

ALFELD

Die Sehexperten



Brillen • Contactlinsen

Leinstr. 40/41 • 31061 Alfeld

www.optik-in-alfeld.de

**Ihr Partner für Versicherungen,
Vorsorge und Vermögensplanung.**

LVM-Servicebüro
Hans Günter Justus
Gudewillstr. 12
31061 Alfeld (Leine)
Telefon (05181) 8 49 09 99
info@justus.lvm.de



LVM
VERSICHERUNG

Grünes Warenhaus

Garten- und Motorgeräte
Forsttechnik
Service-Werkstatt
Heimtierfutter-Abholmarkt

Telefon (0 51 81) 8 12 19
Alfeld (Leine), Am Bahnhof 8

**Seit über 35 Jahren
in Alfeld**



*Von der musikalischen
Früherziehung bis zum
Gruppen- und Einzelunterricht
verschiedener Instrumente, vom Flötenensemble
bis zum Kammerorchester und zur Big Band –
die ganze Bandbreite der Musik erlebt man mit
der Gerhard-Most-Musikschule Alfeld e.V.!*

*Helfen Sie mit, diesen Kulturträger zu erhalten.
Durch Ihre Mitgliedschaft oder durch Übernahme
einer Kulturpatenschaft können Sie mit einem
geringen jährlichen Beitrag den Fortbestand der
Musikschule Alfeld sichern.*

Ständehausstraße 1 · 31061 Alfeld (Leine)
Telefon (0 51 81) 704-8711 Fax 704-8008
info@musikschule-alfeld.de

Vorstand und Mitarbeiter/innen der Kulturvereinigung Alfeld e.V.

1. Vorsitzender Bernd Beushausen
2. Vorsitzender Dr. Hanns Eberhard Liebing
Schatzmeister Helmut Knust
Beisitzerin Andrea Beyes
Beisitzer Andreas Weisbrod
Beirat Reinhold Schiewe

Gisela Marten-Pape
Geschäftsführerin
Perkstraße 29
31061 Alfeld (Leine)
Telefon: 051 81 / 703-205
E-Mail: marten-pape@stadt-alfeld.de
Geschäftszeiten: Dienstag 9.00– 12.00 Uhr

Kirsten Strobell
Ansprechpartnerin für Abonnenten
Perkstraße 2 (Bücherei)
31061 Alfeld (Leine)
Telefon: 051 81 / 703-160
E-Mail: strobell@stadt-alfeld.de
Geschäftszeiten: Dienstag 10.00– 13.00 Uhr

Die Kulturvereinigung ist Mitglied der



INTERESSENGEMEINSCHAFT
DER STÄDTE MIT
THEATERGASTSPIELEN E.V.

www.kulturvereinigung-alfeld.de

BEITRITTSERKLÄRUNG



Unterstützen Sie die Arbeit der
KULTURVEREINIGUNG ALFELD (LEINE) e.V.
durch Ihren Beitritt!

- Sie fördern durch Ihren Beitrag das Kulturangebot in Alfeld,
- nehmen frühzeitig auf der jährlich stattfindenden Jahresmitgliederversammlung Einblick in die Programmplanung für die kommende Saison.



BEITRITTSERKLÄRUNG

Hiermit erkläre(n) ich/wir meinen/unseren Beitritt zur
KULTURVEREINIGUNG ALFELD (LEINE) e.V.

☐ Ich/wir zahle(n) einen
Monatsbeitrag von € _____

Mindestbeitrag pro Monat

- ☐ für Einzelmitglieder 2,- €
☐ für Ehepaare 3,- €

Der Beitrag soll für das jeweilige Geschäftsjahr (1. August bis 31. Juli) im November
durch Bankeinzugsverfahren von meinem Konto bei der

Bankinstitut _____

Kto.-Nr. _____

BLZ _____

BIC _____

IBAN _____

abgebucht werden.

Dieser Auftrag gilt bis zum schriftlichen Widerruf.

Datum _____

Name _____

Anschrift _____

Unterschrift _____

Bitte an die Geschäftsstelle der Kulturvereinigung Alfeld, Perkstraße 29, senden.
Öffnungszeiten: dienstags von 9 - 13 Uhr.

Bäder • Heizung • Haustechnik
Ihr Wohlfühlbad...



...zeigen wir Ihnen gern bei:

Tel. (0 51 81) 80 59 80

Fax. (0 51 81) 80 59 74

Liebigstraße 3 / 31061 Alfeld



Geschäftszeiten: Montag - Freitag 9-18 Uhr · Samstag 9-13 Uhr

Sichern Sie sich rechtzeitig ein Abonnement...

um bei allen Veranstaltungen dabei zu sein.

Ihre Ansprechpartnerin für Abonnenten ist

Kertin Strobell, Perkstraße 2 (Bücherei), 31061 Alfeld

Telefon 051 81 / 703 - 160 · strobell@stadt-alfeld.de



LEHMANN + PARTNER

Steuerberater

Dienstleistung mit System

Lehmann + Partner GbR
 Bahnhofstraße 6 • 31061 Alfeld (Leine)

Tel. (05181) 91 06 - 0 • Fax - 91

kanzlei@lehmann-stb.de • www.lehmann-stb.de



duo

wir sind die Bringer!

Mit dem richtigen Partner landen Sie immer einen Treffer!

DUO – eine der führenden Direktwerbeagenturen im Norden, seit 30 Jahren aktiv und TÜV-zertifiziert. Ihr sportlicher Partner beim Zustellen von Prospekten, Flyern und Zeitungen.

DUO Werbe- und Vertriebsservice GmbH

Am Buchenbrink 15 a • 31061 Alfeld (Leine)

Tel. (05181) 84 13-0 • Fax (05181) 84 13-66

E-Mail info@duo-werbung.com

www.duo-werbung.com



Der Pflanzenspezialist



Kluge
Baumschulen

...natürlich!

An der Kirche 1 • 31061 Alfeld-Gerzen

Tel. 05181/84370

www.kluge-baumschulen.de

Region

Leinebergland
gemeinsam stärker

Unser besonderer Dank gilt den Inserenten...

für die Unterstützung unserer Aufgaben und für ihren Beitrag zum Erscheinen dieser Broschüre.

Darum unser Anliegen an Sie alle:

Bitte kontaktieren Sie die Geschäfte und Dienstleister, die sich Ihnen mit hervorragenden Angeboten und ihrer fachlichen Kompetenz empfehlen.

Danke unseren Förderern und Sponsoren



Volksbank eG

...mehr Werte für Menschen

Seit 1863 - in Alfeld • Bad Gandersheim • Bockenem • Einbeck • Langelsheim • Seesen



Industrieverein Alfeld - Region e.V.
Gegründet im Jahre 1890

sappi

The word for fine paper
Sappi Alfeld GmbH



Gedruckt auf HannoArt Silk 135g